

Эта информация была передана через:



F. AD. MÜLLER SÖHNE
WIESBADEN (RHEIN)
Institut für künstliche Augen

D-65183 Wiesbaden
Taunusstraße 44
Tel. 0049 611 - 524864
Fax 0049 611 - 527285
[HTTP://WWW.GLASAUGE.DE](http://WWW.GLASAUGE.DE)
E-MAIL: INFO@GLASAUGE.DE

Ф. АД. МЮЛЛЕР СЁНЕ
ВИСБАДЕН (РЕЙН)
Институт глазных протезов

ГЕРМАНИЯ
65182 ВИСБАДЕН
Таунус Штрасе 44
Телефон 0049 611-524864
Факс 0049 611-527285
[HTTP://WWW.GLASAUGE.DE](http://WWW.GLASAUGE.DE)
E-MAIL: INFO@GLASAUGE.DE

Наш институт в Висбадене, самый большой специализированный институт

в мире, открыт весь год. **Приемное время по договоренности.**

Каждый год мы посещаем многие города в Германии и в загранице для выполнения
работы в области непосредственного доведения до соответствия глазных протезов.

Поинтересуйтесь нашим графиком поездок.

Все письма, изменения адресов и т.д. пожалуйста отправляйте только в Висбаден.

ВНИМАНИЕ:



обратите тщательное внимание на наименование и фирменный знак.
F. AD. MÜLLER SÖHNE WIESBADEN (RHEIN)
Ф. АД. МЮЛЛЕР СЁНЕ, ВИСБАДЕН (РЕЙН)

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЛАЗНЫХ ПРОТЕЗОВ ИЗ СТЕКЛА

Уважаемый пациент!

Глазные протезы из стекла благодаря их естественному изготовлению по образцу Вы можете носить незаметно, они гарантируют надежную посадку и таким образом обеспечивают уверенное чувство в личном поведении. Пожалуйста обращайте всегда внимание на то: условием для того, чтобы Вы могли хорошо носить Ваш глазной протез является правильный уход и правильное использование. Это всегда просто, если Вы будете строго учитывать следующие указания. По этой причине прочитайте внимательно эту информацию. В случае сомнения обратитесь к Вашему глазному специалисту. Он с удовольствием поможет Вам дальше.

Свойства Вашего глазного протеза

Ваш глазной протез представляет из себя индивидуальную часть, которая была изготовлена и доведена до соответствия индивидуально для Вашей глазницы. В качестве материала использовалось криолитное стекло. Этот материал является высококачественным специальным стеклом, которое в Германии начиная приблизительно с 1850 года стало известным в области изготовления глазных протезов из стекла и которое во всем мире изготавливается только на двух стекольных заводах на базе совершенно секретного до сегодняшнего времени метода изготовления.

Как и раньше криолитное стекло особенно эффективно используется в области глазных протез, так как этот материал абсолютно не содержит свинца. Это качество гарантирует по причине высокопрочной поверхности глазного протеза по отношению к слезам с их очень едким свойством оптимальную переносимость для слизистой оболочки.

Глазные протезы из стекла изготавливаются с пустотелой формой или в виде очень тонких чашевидных протезов. Соответствующую форму протеза должен определить Ваш глазной специалист в зависимости от состояния Вашей глазницы. Удобный протез обеспечит Вам оптимальную свободу движения во время работы, отдыха или спортивных занятий. Так например с Вашим протезом Вы можете плавать. Но по причине попадания загрязнения Вы должны на всякий случай все-таки надеть очки для плавания.

Использование глазного протеза

Как минимум один раз в день глазной протез необходимо тщательно почистить. Применяйте для этого только чистую, теплую воду. Мы категорически не рекомендуем применение горячей или холодной воды, так как сильные колебания температуры могут отразиться на материале в отношении его срока службы. Также не допускается обработка протеза едкими жидкостями или очистка поверхности с помощью твердых предметов.

В случае загрязнения, которое не поддается удалению, глазной протез можно в течение около 10 минут подвергнуть замачиванию. Для этой операции хорошо подходит раствор поваренной соли (1 чайная ложка поваренной соли на один литр кипяченной или дистиллированной воды). Для очистки можно также использовать бактерицидные виды жидкости – спросите Вашего глазного специалиста. Не забудьте после этого снова хорошо промыть протез и высушить его с помощью клетчатки.

Если Вы не носите глазной протез, то Вы должны хранить его в сухом состоянии в закрытом сосуде.

Пожалуйста обратите Ваше внимание: глазной протез ни в коем случае не должен храниться в воде!

Вопрос в отношении того, можете ли Вы носить глазной протез круглосуточно, Вы должны решить в зависимости от ситуации в беседе с Вашим глазным специалистом.

Вставка глазного протеза

Пожалуйста обратите Ваше внимание: во избежание повреждений на Вашем протезе необходимо выполнять вставку и снятие глазного протеза над мягкой подкладкой (например полотенце). Особую осторожность Вы должны проявлять, если Вы находитесь перед умывальной чашей, на полу из керамических плиток или на каменном полу!

Перед вставкой протез должен быть тщательно почищен.

Для облегчения процедуры вставки необходимо в любом случае немного намочить глазной протез.

Пожалуйста обратите Ваше внимание: у обычных протезов более короткая часть находится по направлению к носу (см. рис.). Но это не всегда так, так как многие протезы по своей форме имеют отклонения от этого правила.

В начале процедуры вставки протез вводится сначала под приподнятое верхнее веко, которое Вы придерживаете в этом положении. При помощи небольшой натяжки вниз нижнего века глазной протез достигает своего конечного положения за нижним веком. В случае необходимости мы рекомендуем выполнить коррекцию посадки Вашего протеза путем легкого нажатия пальцем для того, чтобы воздух, который возможно попал во внутрь смог выйти наружу.

Указания в отношении особенностей при выполнении вставки Вашего глазного протеза Вы получите у Вашего глазного специалиста в стадии изготовления протеза.

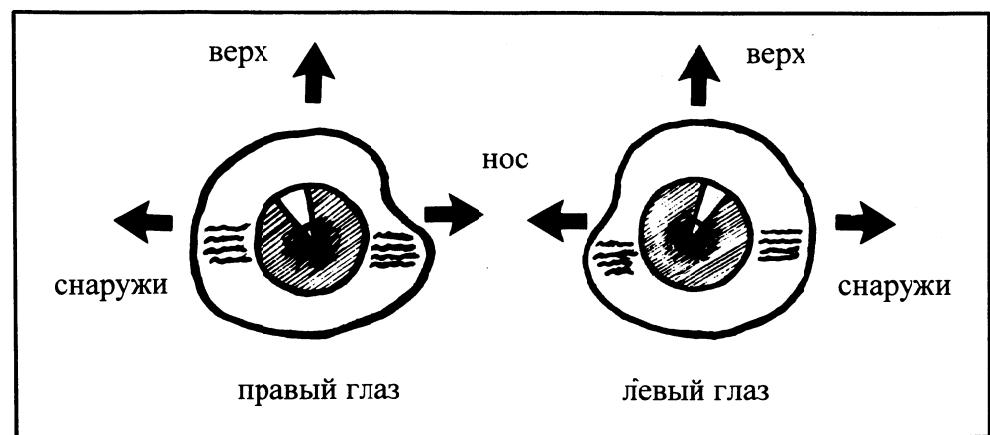
Снятие глазного протеза

Также и при снятии протеза обратите Ваше внимание на то, чтобы эта операция выполнялась всегда над мягкой подкладкой для того, чтобы в случае падения глазной протез не получил повреждения.

Как правило снятие протеза осуществляется путем направления взора вверх. Оттяните нижнее веко вниз то тех пор, пока не появится нижняя кромка протеза. Затем введите кончик Вашего указательного пальца под нижнюю кромку протеза и захватите с помощью среднего пальца глазной протез для вывода протеза в нижнее направление из глазницы. В случае необходимости операцию снятия можно также выполнить с помощью большого и указательного пальцев.

В некоторых случаях для выполнение снятия появляется необходимость в специальном инструменте (крючок или высасывающее устройство). Индивидуальную консультацию на эту тему Вы получите у Вашего глазного специалиста.

Пожалуйста обратите Ваше внимание: если Вы трете или вытираете глаз, то это Вы должны делать всегда по направлению к носу. Если Вы вытираете в противоположное направление, в особенности если это происходит на нижнем веке, то в этом случае Вы можете перевернуть или выдавить протез.



Схематическое изображение глазного протеза из стекла

Продолжительность использования глазного протеза

Износ глазного протеза зависит от различных факторов, как например погодные воздействия, состояние глазницы, уровень выделений, недостаточное смыкание век и т.д.

Все протезы имеют естественный износ по причине воздействия на них разрушающего свойства от слез. Но благодаря очень высокопрочному материалу длительность использования глазных протезов является относительно большой. Она составляет в **среднем 1 год**. Но если владелец протеза подвергается высоким воздействиям, исходящим от окружающей среды, то в этом случае эта продолжительность значительно сокращается.

По причине износа глазного протеза в глазнице возникают проблемы. Шероховатая поверхность протеза может привести к значительному раздражению глазницы. Первым признаком для необходимой замены Вашего протеза является появление обильного объема слез. Глазница краснеет и в дальнейшем процессе может появиться густое выделение желтого цвета. В этой стадии следует воспользоваться услугами глазного врача с целью предотвращения распространения воспаления на всю глазницу. Регулярный контроль глазницы у глазного врача и ежегодная замена глазного протеза с помощью глазного специалиста гарантируют использование глазного протеза без возникновения проблем.

В заключении некоторые указания

- Ваш глазной протез изготовлен индивидуальным образом и доведен до соответствия с состоянием Вашей глазницы. Если же несмотря на это возникает необходимость в выполнении изменения (корректировки) на Вашем протезе, то в этом случае Вы должны **незамедлительно** обратиться к Вашему глазному специалисту. Как правило корректировку на Вашем глазном протезе можно выполнить только в том случае, если протез находился в употреблении не более 4 часов, так как в противном случае его не возможно больше обработать.
- Договоритесь предварительно о сроке изготовления Вашего глазного протеза.
- На поврежденном протезе ремонт не возможен.
- Если Ваш глазной протез поломался, то по возможности соберите **все** осколки, которые затем можно использовать в качестве образца для нового изготовления
- Оптимальное доведение до соответствия Вашего протеза возможно только при Вашем личном присутствии. В особых случаях Вы можете получить консультации у Вашего глазного специалиста.